









# ՊԱՐԱԲԱՐԻՊԱՐԳ

ՄՏՐԱՏԵԳՐԱԿԱՆ

ՀՀԴ խմբակցության ղեկավար Ադվան Վարդանյանը ոչ մի կերպ չի ընդունում, որ ի սարքերություն ադրբեջանական ֆալաֆական օրջանակների, հայկական կողմը դարաբարյան հակամարտության բանակցային վերջին հանգրվանի շուրջ սարժինակ համդարսուրյուն է դադարանում: Սակայն ուժադիր լինելու դեմքում կարելի է նկատել, որ այս ընթացում միայն Դաճնակցությունը հանդես եկավ սկզբունքային դիրքորոճումը հրա-

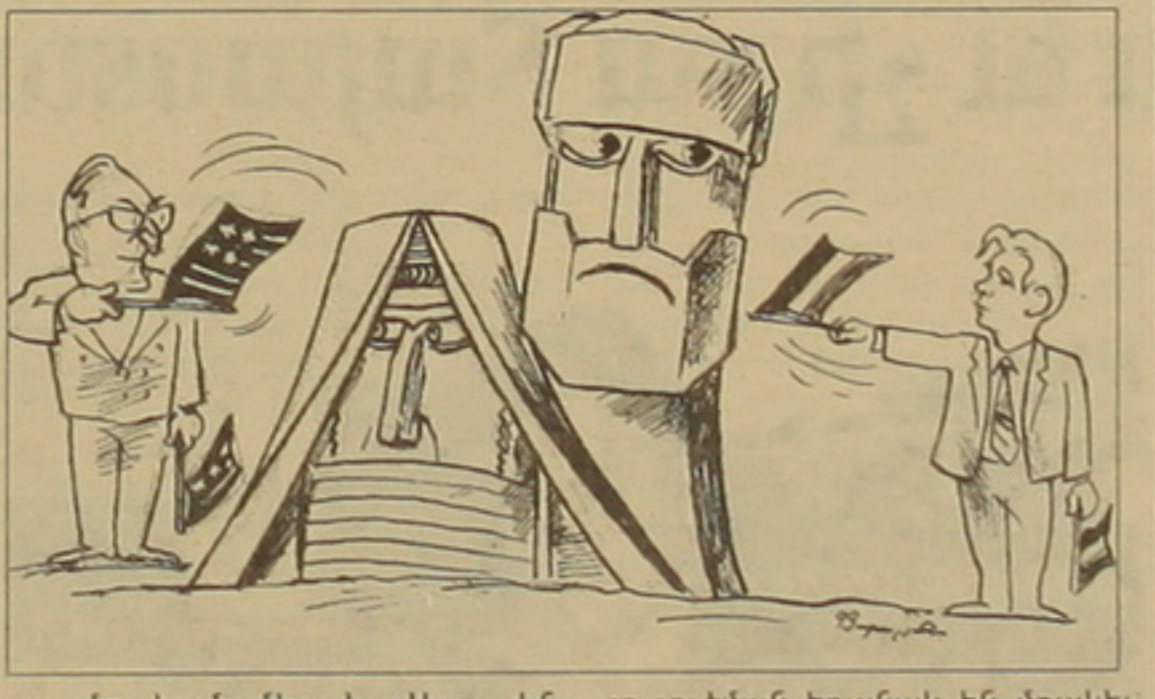
մա նախագահ Ռոբերտ Քոչարյանին, եւ ԱՄՆ վերջին ակտիվության ցուցաբերումը կաղված Քի Վեսթը կղզում ԱՄՆ դեսֆարսուդար Քոլին Փաուելի նախաձեռնության հետ: Վերջին հանգամանքը տեղի է տալիս ֆաղաֆական ուժերին հետտուրյուն անելու, քե ԱՄՆ-ը խնդրի կարգավորումը կհասցնի եթե ոչ հանգուցալուծման, աղա գոնե դա եզրագծին հսակ մասնաճեղով կարգավորման մեխանիզմը: Այս տեսակետին ամբողջու-

դեմքում ի հայտ եկող ցանկացած լուծման սարքերակի դեմքում դաճինք երկու թեւերը միասնական հանդես գալու վճռականություն են հայտնում: Հետսարքական է, որ ներկայացված բոլոր ֆաղաֆական ուժերն էլ բանակցությունների վերջին վայրէջքը համարում են Մոսկվան, ինչը նրանց գնահատականներով կնճանակի, որ բանակցային գործընթացը տեղաճարժ է արձանագրել, իսկ եռանախագահող երկրնե-

## ԱՄՆ-ը կկանխորոճի դարաբարյան խնդրի կարգավորումը

Բայց բանակցային կողպեմը կբացի ռուսական բանալին

դարակելով բյուրոյի հայտարարությունը, ուր մասնավորապես վերոհիշյալ նկատառումներով նշվում է. «Նկատի ունենալով արցախյան հարցի համահայկական բնույթը եւ կարելությունը, անհրաճեճ է, որ ՀՀ իշխանություններն այժմ իսկ հարցը համատեղ մեարկեն Հայաստանի ու Արցախի անխտր բոլոր ֆաղաֆական ուժերի հետ: Անհրաճեճություն է դառնում մեր ժողովրդի զգաս եւ հետեղական կեցվածքի ցուցաբերումը բանակցությունների յուրաքանչյուր հանգրվանում»: Ադրբեջանից ելնող հակասական, լարված ենթատեսներով հայտարարությունները Դաճնակցությունը համարում է գործընթացներում հակառակորդ կողմի դիրքերի թուլացման բնական հետեանք, որը կարող է անհանգստության դասճառ հանդիսանալ թեկուզ հենց այն դասճառով, որ Ադրբեջանն անեն կերպ փորձում է հակամարտության մեջ ներգաճել թուրքիային:



բայմը համամիտ է «Ազգային միաբանությունը»: ՀՀԴ-ն հակված է կարճելու, որ այդ հանգամանքը բխում է Արեւմուտքի սարճաճաճառում արտահայտվող սնեճակական հետսարքություններից, եւ դա է դասճառը, որ Միսսկի եռանախագահները վերջին օրջանում լուրջ եւ սերս համագորճակցություն են սկսել: «Հայաստան» դասգամավորական խումբը համարում է անգամ, որ Քի Վեսթը վերջակեճ կղնի բանակցային գործընթացին: Ըստ Մյասնիկ Մալխասյանի, այդ մասին վկայում է նախորդ հանդիդումների ընթացքը: Իշխանությունը ներկայացնող «Միասնություն» դաճինք գործընթացում որոճակի առաջընթաց է նկատում, սակայն դեմքերից առաջ ընկնել չցանկանալով, ինչդես հասուկ է իշխող ուժին, գերճ է մնում կանխագուճակություններից: Ամեն

րը լուծման եղանակ են մճակել ընդունելի բոլոր կողմերի համար: Թե ինչ եղանակի մասին է խոսրը, անհայտ է: Բանակցային գործընթացը չի հրադարակվում, ինչի հետեանով ֆաղաֆական օրջանակները սեֆական տեսակետները կառուցում են հիմնականում գործընթացում դրեւորվող արտաֆին երեւոյթներով, ադրբեջանական կողմից մեր ընդ մեր սորդող իիստերիկ հայտարարություններով, ինչդես նաեւ արեւերում լրատվամիջոցներով հրադարակվող վերլուճակներով: Իսկ թե ի՞նչ սկբբուններով են ֆաղաֆական ուժերն առաջընդվում Հայաստանի կողմից հնարավոր զիջումների օրջանակները դիտարկելիս, կամ իրենց համար դարաբարյան հակամարտության կարգավորման ինչդեսի դայմաններ կարող են բավարար լինել կանդրադառնանք հաջորդիվ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԱՅԻՆՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

## «Ազգային համաճայնության ճակատը կվերանայի Արցախի խնդրում վարվող ֆաղաֆականությունը»

Ճակատը կչեւավորվի մեկ շաբաթից՝ Ա. Մանուչարյանի մասնակցությամբ

«Այսօր լուծվում է ոչ թե Արցախի հարցը, այլ մեր ժողովրդի: Եթե մենք ենթարկվենք խնդրի կարգավորման արեւսյան սարքերակներին, Հայաստանը հայտնվելու է թուրքական օղակի մեջ», երեկ Սոցիալիսական ուժերի միության հրավիրած մամլո ասուլիսում հայտարարեց միության ֆաղաֆական ֆարսուդար Աճո Մանուչարյանը: Իր ձեւակերպած վերոհիշյալ վճանգը կանխելու համար, Ա. Մանուչարյանի հավասմամբ, միությունը ձեռնամուխ է եղել Ազգային համաճայնության ճակատ ձեւավորելուն: Բանակցություններ վարվում են Հայաստանի գրեթե բոլոր ֆաղաֆական ուժերի հետ, եւ

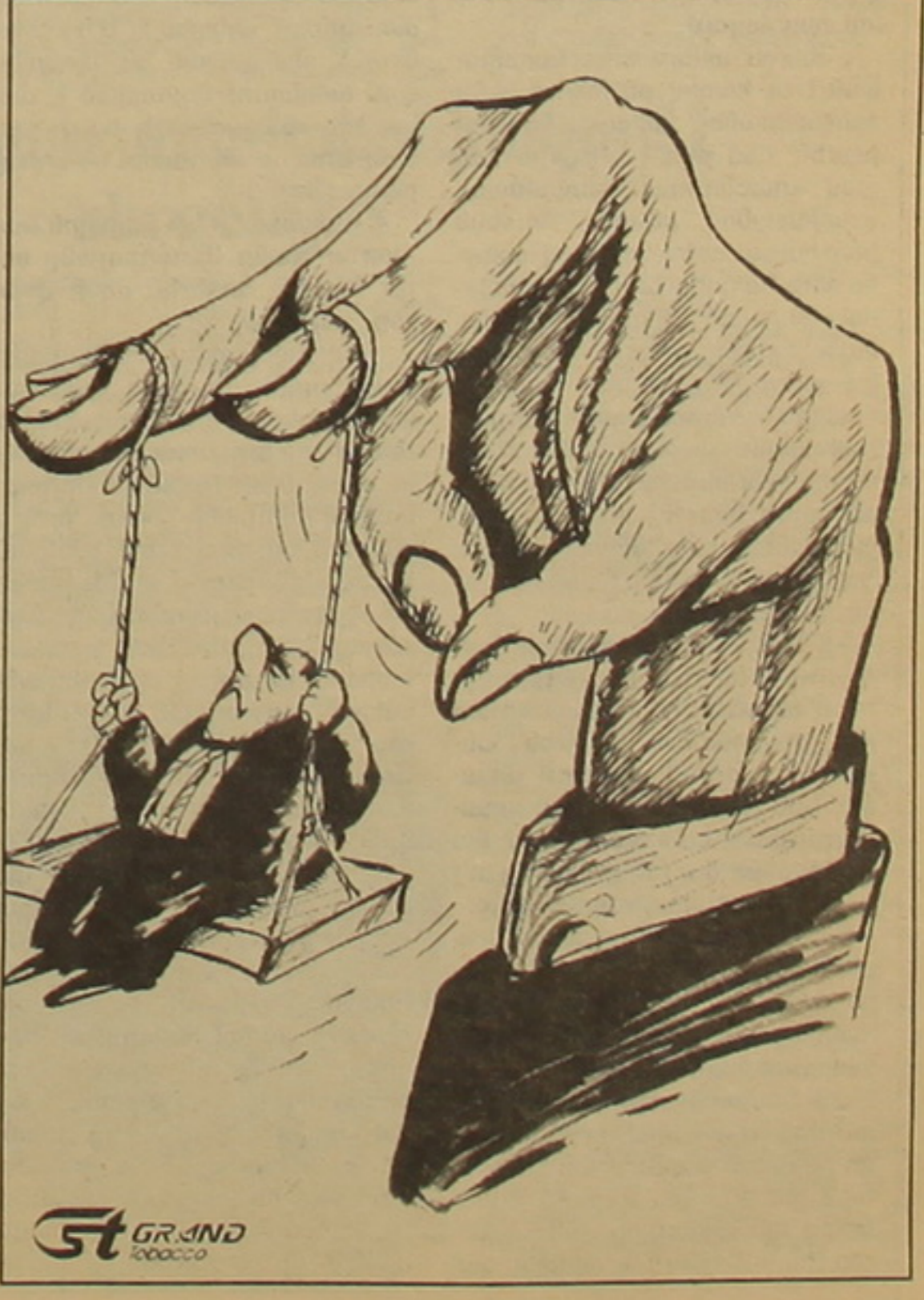
հավանաբար մեկ օարաթից արդեն ձեւավորված ճակատը հանդես կգա մամուլի ասուլիսով ու կներկայանա: Ազգային համաճայնության ճակատը, Ա. Մանուչարյանի հավասմամբ, այս դադին անհրաճեճություն է Ռուսաստանի հետ մեր առաճավարական հարաբերություններն ամրադնդելու տեսակկուցից, ֆանգի «այսօր կամի նման կենսուն չկա մեր երկրում»: Սոցիալիսական ուժերի միությունը վստա է, որ արցախյան խնդրի առումով, որը ըստ եւության Հայաստանի անվանագուրբյան խնդիր է, ճակատագրական դադ է: Միությունը տագնադ ունի նաեւ,

թե ադրիլի 3-ին Քի Վեսթում սղասվող Քոչարյան-Ալիե հանդիդման ճճուումը հսկայական է լինելու: «Եվ այս դադին, ֆանի դեճ ճակատը չի ձեւավորվել, չի փոխվել վարվող ֆաղաֆականությունը Արցախի հարցում, ամենաճիւճ ֆաղը խնդրի լուծման հետճագումն է», նեց Ա. Մանուչարյանը: Ըստ նրա, հետճագելու երկու տարքերակ կա. առաջին Ռ. Քոչարյանի հրաճարականը, երկրորդ խնդրի լուծման առաջարկվող տարքերակի մերճումը Հայաստանի կողմից կամ այնդիսի բանակցային տեխնիկայի բանեցումը, որ Ադրբեջանը լինի մերճողի դերում:

## Հայ եւ թուրք ժողովուրդներին «մերճեցնելու» առաքելությանը Երեւանում էր ամերիկացի գեներալ Ֆուլթոնը

Սկզբը էր 1  
Գեներալը երկօրյա այցով Հայաստանում էր եւ հանդիդել է ՀՀ դասճառության նախարար Սերճ Մարգարյանի, ՀՀ փոխարտճառարար Թաթուլ Մարգարյանի հետ, վարել բանակցություններ, որոնք «եղել են ճառ կարելու հարցերի շուրջ եւ օգնել են ինճ հականալ ու դասկերացում կազմել Հայաստանի եւ տարճաճաճառի անվանագուրբյան իրավիճակի մասին»: Զանի որ հայ դասճոնյաների հետ մեարկվել են անվանագուրբյանն առնչվող հարցեր, «Ազգը» գեներալ Ֆուլթոնից փորճեց տեղեկանալ՝ հայ դասճոնյաները տեղեկացրել են, որ Հայաստանին լուրջ վճանգ է սղառնում թուրքիայից, եւ հայ-թուրքական սահմանում տեղակայված ուս սահմանադադները մեզ դասճառում են հենց ԱՄՆ-ի դաճնակից եւ բարեկամ թուրքերից: Գեներալի դաստիարանը. «Իհարկե, մենք մեարկել ենք խնդրներ, որոնք առնչվել են թուրքիային: Ինչդես գիտենք, ՆԱՏՕ-ի կազմում թուրքիան ԱՄՆ դաճնակից է, եւ մենք երկարատեւ, արդյունակեճ համագորճակցություն ենք ունեցել եւ ունենք թուրքիայի առգմական ուժերի հետ: Մենք հայ դասճոնյաների հետ հիմնականում մեարկել ենք, որ դիտի խախտենք թուրքական կողմին Հայաստանի դեկավարության հետ մեարկումներ սկսել հակամարտություններին, տարճայնություններին վերջ տալու եւ հետագա զարգացումները խախտելու ուղղությամբ: Մենք կճարունակենք աճաճաճել ինչդես թուրքական առգմական իշխանության, այնդես էլ Հայաստանի առգմական դեկավարների հետ, որդեսզի ուղիներ փնսրվեն հակամարտությունների կարգավորման հարցում»: Լրագրողներից մեկի՝ ինչխանով է հավանական թուրքիայի առգմական միջաճությունը ԼՂ հակամարտությանը հարցին գեներալ Ֆուլթոնը դաստիարանեց. «Կարճում ենք, թուրքիան կցանկանա, որ խաղաղություն հաստատվե, լուծվե այս հակամարտությունը, որովհետեւ թուրքական կողմը եւս գիտակցում է, որ տարճաճաճառում խաղաղության եւ անվանագուրբյան հաստատումը բխում է իր իսկ ազգային ճադերից: Մանից ավելի չեն կարող մեկնա-

բանել թուրքիայի մտադրությունները»: Զանի որ ՀՀ արտճոնյանար Օսկանյանը եւս կարելու է համարում «ԼՂ հակամարտության լուծմանը թուրքիայի դրական ներգրավվածությունը», աղա կրկին հիեցնենք, որ թուրքիայի հանգուցյալ նախագահ Օզալը հենց ԱՄՆ նախագահ Զիլնթոնից էր խնդրում թուլաճաճել մի ֆանի ումը նեճել երեւանի վրա: ճիւճ է, դա 1992-93 թթ.ին էր, սակայն հայ ժողովրդի մտճոնյանը թուրքը մնում է թուրք, որֆան էլ փորճի դադից ավելի կարելի ձեւանալ: Հիեցնենք, մի ֆանի օր առաջ Հայաստան էր ճամանել ՌԴ սահմանային դաճնության ճառայության տճոնե գեներալ-գնդադես կոնստանտին Տոցկին: Նա հասուկ ճեճեց, որ «Ռուսաստանի սահմանադադներին Հայաստանից դուրս բերելու հարցը երբեկ չի մեարկվել»: Ամերիկացի գեներալ Ֆուլթոնի կարճից, որի երկիրը, ի դեճ, նյարդայնությամբ է ընդունում ուս գիմվորի Հայաստանում ճճնվելու փաստը. «Ռուսական գորքերն իրենց ներկայությունն ունեն Հայաստանում, ֆանի որ Հայաստանն է նրանց հրավիրել: Մեր նղատակը եւ ցանկությունը չէ ուսական առգմական ուժի փոխարինումն ամերիկյանով: Ամերիկյան կողմը փորճում է ուղիներ ճճնել ինչդես է հնարավոր ԱՄՆ-ի եւ ՌԴ ուժերի համագորճակցությունը եւ ոչ թե մրցակցությունը: ԱՄՆ-ը նղատակ չունի միջանեղ, որեւէ սղառնալի հանդիսանալ ուսական ներկայությանը»: Մեզ մնում է մտահոգությամբ հետեւել մեր տարճաճաճառում ընթաղող վերջին գորճընթացներին, մասնավորապես հայ-թուրքական սահմանի համար մեր առգմավարական դաճնակից Ռուսաստանի եւ թուրքիայի առգմավարական դաճնակից ԱՄՆ-ի միջեւ ճարունակվող դայադին: Հենց այստեղ դես է հարց տալ՝ արդյոք մեր արտաֆին ֆաղաֆականության մեջ ընդունված «կոմիլենենտար» ֆաղաֆականությունն արղադանում է իրեն: ճամանակը ցույց կճա:



ST GRAND 20000











# ԱԶԳ

## Մշակույթ

Տայ, աղբյուրական, վրաց գրականության 2000-ի առաջին գեղարվեստական հրատարակված անթոլոգիային Մայր-Նովայի հենց այս տղան է վերագրել դարձել: Ինչու: «Արժանի քանակով բացված» վերագրող կողմ առաջարկում հրատարակչներ Մարիանն Գրուբերն ու Մանֆրեդ Մյուլերը խոստովանում են, որ հենց երեք են հայ գրականության բաժինը կազմող Բաֆֆի Բանդյանի առաջարկին ու 18-րդ դարի թիֆլիսաբնակ հայ մեծ լեզուի տղան

վերադարձվելով 2000-ին ԵԱԳԿ-ի առաջնահատուկ ուժադրության արժանացած անթոլոգիային երեք հարյուր տարեկանների մշակույթի մասին այնքան էլ չափանչափ են: Վրաստանի մասին, ասենք, ավելի շատ գիտեն Պրոմեթեոսով ու Ղյումայով, քան Մեդեայի հայրենի Կոլխիդայով, իսկ Հայաստանի մասին Ֆրանց Վերֆելի «Մուսա լեռան 40 օրը» վեպով ու Արամ Խաչատրյանով: Սույն անթոլոգիայի լույսընծայման համար հրատարակչներն ի-

նելի Ամառուկեյին, աղբյուրականի հեղինակի անունը չի նշված: Ի դեպ, մեզ անհայտ հոդվածագիրը գարնանային առիթ բազմիցս է օգտվել, օրինակ, հենց առաջին տողերից հարողուն է, թե աղբյուրականի հյուսիսարևելյան հասկանում արդեն գոյություն ունեն մի այլուրեք, որով գրականությունը էր արտադրվում: Հայ գրականությունը ներկայացված է Մեսրոպ Մառնոց, Մովսես Բերթոլ, Գրիգոր Նարեկացի, Ներսես Շնորհալի, Նահապետ

### «Արժանի կողպե՞րով կողպած»

վերագրող դարձել, որովհետև Մայր-Նովայի անթոլոգիան է հայերեն, վրացերեն, աղբյուրականի երեք լեզուներով և 1914-ից սկսած) ամեն օրի մայիսին Թիֆլիս էին ժամանում հայեր, վրացիներ, աղբյուրականներ: Բաղաձայն իրավիճակով լույսընծայված Անթոլոգիան 20-րդ դարում դարձավ կիսով չափ մոռացված եվրոպա, նրա մշակույթը կողպված մի դարույս: Գրականությունն է այդ փակ դարույսը բացելու հրաշալի բանալին... Անթոլոգիան ձգտում է դեռ մի եվրոպա, եւ սույն գիրքը դրա առաջին չափավոր վկայությունն է, ասված է առաջարկում: Հենց սկզբում հեղինակները խոստովանում են, որ ինչ-որ բան վերացնելու, աղաքս հնարավոր ճանաչման խոստ

րենց երախտագիտությունն են հայտնում նախ քարոզմանը ներքին թրիտարակ Նելի Ամառուկեյին, Բավոնը բնակվող գեղարվեստագետ Կոլխիդայի Վիլյամ Գրիգորի և գեղարվեստի Բաֆֆի Բանդյանի, որոնց աշխատանքները է կազմվել հիշյալ հաստը, աղա Երեւանի եւ Բաֆֆի համալսարաններում աշխատած գեղարվեստագետ Կոլխիդայի Բրիգորի Լեդերերի, հրատարակչի Բերնո Շնիդի, դեպքում Հայրենարիա Գրուբերնի անունները, որոնցից վերջինի նախաձեռնության արդյունքն է հիշյալ անթոլոգիան: Գրի յուրաքանչյուր բաժին սկսվում է սկզբի ժողովրդի գրականության մասնության համառոտ ակնարկով (իայնակա՞նը հեղինակել է Բաֆֆի Բանդյանը, վրացականը

Քուչակ, Մայր-Նովա, Պեսոսու Գուրյան, Սիրիլ, Հովհաննես Թումանյան, Ավետիս Իսահակյան, Դանիել Վարուժան, Միսաք Մեծարենց, Հակոբ Մեծուրի, Շահան Շահնուր, Սիլվա Կաղուցիկյան, Պարույր Սեւակ, Ջահրաս, Ջահրե Նարեկացի, Չորայր Խալափյան, Ռուբեն Հովսեփյան, Հենրիկ Էդոյան, Հովհաննես Գրիգորյան, Բաֆֆի Բերթոլյան, Հարություն Բերթոլյան հեղինակներով: 15 գրող է ընդգրկված աղբյուրականում բաժնում, 12 վրացականում: Գրի վերջում ներկայացված են անթոլոգիայում ընդգրկված գրողների կենսագրականները: Անթոլոգիան տպագրվել է KAPPA մշակույթի եւ հաղորդակցման հրատարակչությանը (Սյունիսեն-Վիեննա, 2000):

ԱՆՏԻՆ ԿՈՎՍԵՓՅԱՆ

### Հասմիկ Սիմոնյանի հիշատակին



Մահվանից երկու քե երեք օր առաջ մեծ Հասմիկի հետ լինելով էիմ Բիսոնեթության ղեկավարներն ընդունման 1700-ամյակին նվիրված գիտաժողովի խնդիրները: Նա բազմաթիվ առաջարկություններ արեց, բլեց նրանց, ում դրսից դեմ է հրավիրել գիտաժողովին, եւ առաստաղայնաճառագրված էր այդ ժողովին առնչվող մնացած միջոցառումներով, որ մահվան մասին մտածելն անհնար էր: Թեեւ զանգազվում էր ինչ-որ ցավերից...

Միջոց այդպիսին էր կենսասեր, մարդկանցով ու իրադարձություններով հետաքրքիր, ուժադիր: Նրա մեջ մինչեւ վերջ ինչ-որ բան մնաց աղբյուրական ռոմանտիզմի ու մաքրությունից: Հարություն ու մանր կրեթ չեստանք նրա մեջ: Մահացել էր երեք իր համար էլ անտառային, կողմն գարնան ծաղիկներ... Հասմիկ Սիմոնյանի մահով հայ բանասիրությունն ու միջնադարագիտությունն իսկապես մեծ կորուստ ունեցան: Բարձր կարգի մասնագետ էր ու հետազոտող: Անվավան երկու աշխատություն բողոք, որոնք մեծ նշանակություն ունենում էր: Առաջինը «Հայ միջնադարյան կաֆաներ» գիրքն էր, երկրորդը հին աշխարհի ամենահայտնի գրական հուշարձաններից մեկի՝ «Աղեխանդիկի մասնության» հայկական թարգմանության լինական հրատարակությունը: Այս գիրքն էր մեծ դեր է կատարել հայ միջնադարի հոգեւոր կյանքում: Պատահական չէ, որ ստեղծվել է դրա բանավոր հայկական թարգմանքը: Ինչը Սիմոնյանը, աղբյուրներ էր տեսնում Ալեխանդրի դաս-

մության եւ մեր էդոսի միջոց: Տեսերին կցված ծանոթագրությունները երկարատեւ որոնումների եւ գիտական խոր վերլուծության արդյունք էին: Պատահական չէր, որ գրականության ինստիտուտի գիտախորհուրդը հենց այդ գրի հիման վրա նրան ընտրեց բանասիրության դոկտորի աստիճան: Եվ դեռ ինչպե՞ս մանր ուսումնասիրություններ ու հոդվածներ տպագրեց, քանի անգամ հանդես եկավ միջազգային գիտաժողովներում հայ միջնադարյան գրականությանը նվիրված զեկուցումներով: Եվրոպայի ու սիլոնի հայագետները նրան լավ ծանաչում էին եւ զննահատում: Մեծ դեռ չափ էիմ ստասուն նրանից եւ ափսոսանքով, խորին ափսոսանքով հրաժեց սվին մեր սիրելի, լուսավոր ընկերուհուն:

ԱՆՏԻՆ ԿՈՎՍԵՓՅԱՆ

### Բրիտանական նորաշեռությունը մտնում է Հայաստան

Վերակի օրը՝ մարտի 25-ին, բրիտանական շաբաթվա շրջանակներում, Հայաստանի ազգային դասերադարձում տեղի կունենա բրիտանական նորաշեռության ցուցադրություն: Հողին մասնակցելու են «Ձեմիսան Շուր», «Գուլիմդա», «Լեզլի Չոր», «Աղբյուրներ», «Նարինգ Մարինգ» եւ «Շեխա Մալունի» ընկերությունների ղեկավարները: Ցուցադրումներն իրականացնում են բրիտանական «Թեյլ Փարքեր Յու Բեյլ», «Միսա Մալեոդը» եւ

«Վոլֆորդ Շուրզը», որոնց ներկայացուցիչները մարտի 25-ին կժամանեն Հայաստան: «Թեյլ Փարքեր Յու Բեյլ» կազմակերպության կարծիքով, բրիտանական դիպլոմի ցուցադրությունը Հայաստանում կարող է դառնալ բրիտանական արդյունաբերության եւ նորաշեռության զարգացման համագործակցության հնարավոր դաս: Հողին մասնակցելու են նախարարներ, սենսական գործիչներ, բարձրաստիճան անձինք, ինչպես նաեւ

### Մեր երթի խաչակիրը

#### Պիր Վահան Չափկյանի մասին

«Փեթի բարի ամենուր...» Վիլյամ Մարտյանի այս տղան էր սկսվում Ուոլթեր Մուրալյանի «Մեր երթի խաչակիր» գիրքը, որտեղ ներկայացված է Վահան Չափկյանը: Գրի ընդհանրապես կայացավ Մալաթիա-Սեբաստիա թողադեսարանում: Գիրքը հրատարակության էր տրամադրվել Չափկյանի Կոնո Սեյա Հարությունյանի նախաձեռնությամբ: Գրի առաջաբանը գրել է Հարություն Հովսեփյանը, խմբագիրն է Ավանդիլ Գրիգորյանը: Չափկյանը ներկայացվում էր մասնական անցուղարձի ֆունկցիա: Նրա անհասակությունը, թե որտեղից է գալիս, ինչ է արել, ինչ-որ բան է արել: Առավել մանրամասն գրված է արցախյան հերոսամար-

տի, Հայաստանի Հանրապետության կայացմանը նրա մասնակցությունը մասին: Գրի ներկայացման ժամանակ իր արտի խոսքն առաջ Հայկական հանրապետության գլխավոր խմբագիր, «Չափկյան» հայրենակցական միության նախագահ Հովհաննես Ավագյանը: «Չափկյանն առաջին էր ինչ մինչեւ վերջին էր կերպավորվում է, հասակ է առնում եւ կարծես արձանանում է մեր աչի առաջ այն-որ, ինչպես ծանաղարհել ենք նրան: Եվ դա է գրի ամենամեծ հաջողությունը»: Հուլիսից մասնակցում բանաստեղծ Վարդ Ղազարյանը, լրագրողներ Հակոբ Մարտյանը, Արծրուն Պետրոսյանը: Իր սանի մասին հուլիս

դասնեց թիվ 90 դորոցի աշխարհագրության ուսուցիչ Անոս Սկրչյանը: Այս դորոցն այժմ անվանակոչվել է Վահան Չափկյանի անունով: Պողոս Նիկողոսյանը ներկայացրեց իր համադասարանցի, համաբաղեցի Չափկյանին: Սեյա Հարությունյանը ընդհանրապես հայտնեց դա՛հիճում ներկա զեկուցումներին, ովքեր նույնպես էին գրի տպագրությանը: «Բնականը նրա մեծելով աղբյուր էր, բացակայությամբ ներկա լինելը, այս աղապանյալ աշխարհից անաղապան անցնելը», ասաց Հարություն Հովսեփյանը:

ԱՆՏԻՆ ԿՈՎՍԵՓՅԱՆ

### Իսպանիայի երաժշտական ողջույնը

Ինքնուրույն ցանցով ստացված հաղորդակցությունը տեղեկացնում է, որ անցյալ շաբաթ օրը, մարտի 17-ին Մադրիդի (Իսպանիա) Զոնոն Դուրեռ հեղինակավոր հանդիսարանում «Մուսիկա Իսպանիա Կոնգրես» ընկերության կազմակերպությամբ տեղի է ունեցել իրապատակի համերգ նվիրված վերջին վախճանված ծանալված կոմպոզիտոր Ալան Հովհաննես Չափկյանին: Համերգը, որն ըստ հաղորդագրության մաս է կազմում Հայաստանում Բիսոնեթության որդես ղեկավար կրոն ընդունման 1700-ամյակին նվիրված տոնակատարություններին, ընթացակարգ է հայերի ներդրումը 20-րդ դարի համաշխարհային երաժշտական գանձարանին: Ներկայացվել են հասկապես Ալան Հովհաննեսի երկու ստեղծագործությունները՝ կամերային նվագախմբի համար եւ անմահն Կոմիտաս վարդապետի հայկական ժողովրդական երգերն ու դարձեցանակները: Ելույթ է ունեցել «Կամերաս Իսպանիայի» 20 երաժշտական գործիչներից բաղկացած նվագախումբը՝ միջազգային համաբալի արժանացած Արա Մալիյանի ղեկավարությամբ: Դաճանմուրի մենանվագով

հանդես է եկել Սերուի Բաջյանը: Արա Մալիյանը ծնվել է Լիբանոնում: Չորսակի դասընթացների է հաճախել նախ ծննդավայրում հոր ուղեկցությամբ, ապա Գերմանիայում, Փարիզում եւ Լոնդոնում: Երաժշտագետների կողմից որակվել է «իսկական սաղանդ» («Սերադ մագա-

զին»), «Փայլուն վիրտուոզը» («Վեստրոյե ալգեմայնե ցայունգ») («Ամար երեսակայություն ունեցող բուրվակահարը») («Բեռլինի մորգեֆոս»): Նվագել է եվրոպայի, Ասիայի, Հյուսիսային եւ Հարավային Ամերիկաների ավելի քան 35 երկրներում: Արժանացել է Պարիզ Սարաստեի (Իսպանիա), ինչպես նաեւ Ֆելիս Մեդելսոնի անվան (Բեռլին) միջազգային մրցանակներին եւ ներկայումս երաժշտական ղեկավարն է «Կամերաս Իսպանիայի» եւ կոնցերտմեյստր Մադրիդի «Թեաթրո ռեալ» սիմֆոնիկ նվագախմբի: Սերուի Բաջյանը նույնպես ծնվել է Լիբանոնում: Որդես դաճանակահար ծեսավորվել է Ալստրիայում, Կանադայում եւ Գերմանիայում: Ելույթներ է ունեցել եվրոպայում, Ասիայում եւ Հյուսիսային Ամերիկայում: Երաժշտագետները նրան որակել են «կրակոս խառնվածի եւ նրազեղ ծայրի սեր դաճանակահար» («Լե ռուվել դ'Ալգաս», որը «բոցավառելու տեխնիկային» է տիրապետում («Գլոր» եւ «Սել»): Ներկայումս դասախոսում է Մադրիդի «Եսոբեա սուպերիոր դե մուսիկա Իսպանիա» երաժշտանոցում:



**ՀԱՅԿԱՆԿԱՆ ՕՐԱՅՈՒՆԵՑ**

**Մարտի 22**  
Հայոց տնտեսի Ծննդի օրը

**ՏԱՐԵԳՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅՍ ՕՐԸ**

- 1920 թ. տեղի ունեցավ Հուլիսի հայերի կոտորածը:
- 1937 թ. ընդունվեց ՀՀ երկրորդ Սահմանադրությունը:
- Նույն օրը ստեղծվեց Անթոլոգիայի Հայերազգային ֆեդերացիան:
- 1966 թ. ստեղծվեց ՀՀ աղյուսի եւ հեռուստատեսության սիմֆոնիկ նվագախումբը: Օհան Դուրյանի ղեկավարությամբ:

**ԾՆՎԵԼ ԵՆ**

- Միսակեն Վարդանյանը (1887 թ., Զյոթախի), [եզվաբան, բանասեր, ծիլ, կոմպոզիտոր]:
- Մկրտիչ Մազմանյանը (1910 թ., Ալեխանդրապոլ), ԽՍՀՄ մանկավարժ, ԳԱ անդամ, հոգեբան, գիտ. դոկտոր, որդի:
- 1925 թվականին Հայկոմում ծնվել է բանաստեղծ, հրատարակախոս, խմբագիր, հասարակական-աղաքական գործիչ Գառնիկ Աղայանը: Աղբյուր է գործել է հիմնականում Լիբանոնում:
- Ռաֆայել Զեկյանը (1929 թ., Թիֆլիս), ծանրամարտիկ, ԽՍՀՄ սպորտի վարժես:

ՆՈՒՆ ԿՈՎՍԵՓՅԱՆ



**ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՈՒՅՔԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄՐՑՈՒՅԹՈՎ ԵՎ ԲԱԺՆԵՏՈՒՄՆԵՐԻ ԱԶԱՏ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅԱՄԲ ՄԱՍՆԱՎՈՐԵՑՄԱՆ Է ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՒՄ**

N	Չեռնարկության անվանումը	Հասցեն	Գործունեության տեսակը	Մասնավորեցման ձևը	Մասնավորեցվող գույքի գնահատված արժեքը (հազ. դրամ)	Մասնավորեցվող գույքի նվազ. գինը (%) կամ (հազ. դրամ)	Մասնավորեցվող բաժնետոմսերի քանակը	Պարտավորություններ (հազ. դրամ)	Տեղեկատվ. (ազդանգիր) հրատար.	Մասնավորեցման		Զբաղեցրած հողատարածք
										սկիզբը	ավարտը	
1	Լուծարվող «Տարոն» ՓԲԸ-ի հիմնական միջոցները	Արմավիրի մարզ, Բերանյան 56	-	մրցույթ	93978,7	28194	-	չունի	16.02.01	16.02.01	23.03.01	7,445
2	Լուծարվող «Ավստրոնեմա» ՓԲԸ-ի հանգստի գոտու հիմնական միջոցները	Լոռու մարզ, Բ. Վանաձոր Թեմ Լեռ	-	մրցույթ	22395,6	5599	-	չունի	16.02.01	16.02.01	23.03.01	0,05
3	Լուծարվող «Կառլի ինստիտուտ» ՊԲԸ-ի հիմնական միջոցները	Բ. Երևան, Մոլդովական 43	-	մրցույթ	252466	63116,5	-	չունի	16.02.01	16.02.01	27.03.01	0,65
4	Լուծարվող «Հայկոնսակ» ՊԲԸ-ի «Ազրոհամալիր» ՊԶ-ի եղվարդի գլխամասի հիմնական միջոցները	Կոստայի մարզ, Բ. Եղվարդ Երևանյան խճուղի	-	մրցույթ	139607,8	34902	-	չունի	16.02.01	16.02.01	27.03.01	0,22
5	«Զվարթնոց» ՓԲԸ	Բ. Եջմիածին, Շրջանային 5	էլ. սար. արտադրություն	մրցույթ	51394	12849	-	37276	02.03.01	02.03.01	10.04.01	1,2
6	«Անիմեդա կոմբինատ» ՊԲԸ	Շիրակի մարզ, Գ. Անիմեդա	չինականների արտադրություն	մրցույթ	62412	30558	-	1639	02.03.01	02.03.01	10.04.01	13
7	«Արթիկ հյուրանոց» ՊԲԸ	Շիրակի մարզ, Բ. Արթիկ Երկաթուղայինների 3	հյուրանոցային սպասարկում	մրցույթ	32797	8039	-	42,5	02.03.01	02.03.01	13.04.01	0,14
8	«Վանաձոր հյուրանոց» ՊԲԸ	Լոռու մարզ, Բ. Վանաձոր Մառցոցի 1	հյուրանոցային սպասարկում	մրցույթ	58659	14006	-	29	02.03.01	02.03.01	13.04.01	0,275
9	«Մասիս» ՓԲԸ	Մարտի մարզ, Մասիս ավան, Գ. Մայրա-Նովա	չինարական աշխատանքներ	մրցույթ	74117	24082	-	13912	02.03.01	02.03.01	17.04.01	9,62
10	«Լազուր» ՓԲԸ	Բ. Երևան, Արշակունյաց 278	կենցաղային տեխնիկայի նորոգում եւ արտ.	մրցույթ	131075	32748	-	52	02.03.01	02.03.01	27.04.01	1685,6 Ը
11	«Վայի բեռնաուղեորասար» ՊԲԸ	Վայոց ձորի մարզ, Բ. Վայ, Սելիյան 3	բեռների եւ ուղեորների փոխադրում	մրցույթ	80399	15867	-	16902	02.03.01	02.03.01	17.04.01	2,445
12	«Արդա» ՓԲԸ	Տավուշի մարզ, Բ. Բերդ	ողորման ցանցերի կառուցում	մրցույթ	121493	4630	-	2847	02.03.01	02.03.01	17.04.01	0,78
13	«Ճամբարակի բեռնաուղեորասար ավտոտնակայան» ՊԲԸ	Բ. Ճամբարակ, Թումանյանի փ.	բեռների եւ ուղեորների փոխադրում	մրցույթ	26810	8578	-	9653,4	02.03.01	02.03.01	20.04.01	1,16
14	«Հրազդանի ուղեորասար ավտոտնակայան» ՊԲԸ	Կոստայի մարզ, Բ. Հրազդան, Վանասուր թաղ 1	ուղեորների փոխադրում	մրցույթ	96425	22322	-	4492,4	02.03.01	02.03.01	20.04.01	3
15	«Աճախի» ՓԲԸ	Բ. Երևան, Իսահակյան 28	հրատարակչական աշխատանքներ	մրցույթ	21738	12126	-	1296	02.03.01	02.03.01	27.04.01	-

**ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՄԱՆ ԸՆԹԱՅՔՈՒՄ ԵՆ**

16	«Աղաբաղի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Արագածոտնի մարզ, Բ. Աղաբաղ, Գալի փ. 1	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	38181	50%-ից ավելի	38181	13279	-	-	-	0,77
17	«Սեփանավանի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Լոռու մարզ, Բ. Սեփանավան, Բաղրամյան 145	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	62735	50%-ից ավելի	62735	1644	-	-	-	1,7
18	«Զեռնուկի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Վայոց ձորի մարզ, Բ. Զեռնուկ	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	62046	25%-ից ավելի	62046	4730	-	-	-	2,4
19	«Արթիկի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Շիրակի մարզ, Բ. Արթիկ, Գործարանային 2	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	99288	25%-ից ավելի	99288	3578	-	-	-	3,1
20	«Աղանձու» ՊԲԸ	Սյունիքի մարզ, Գյուղ Տաթև	էլ. սար. արտադրություն	ԲԱԲ	5654	25%-ից ավելի	5654	179	-	-	-	0,2355
21	«Արեւ» ՓԲԸ	Արագածոտնի մարզ, Բ. Աղաբաղ, Գալի 20	էլ. սար. արտադրություն	ԲԱԲ	39251	25%-ի չափով	39251	23073	-	-	-	3,85
22	«Արուսյանի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Կոստայի մարզ, Գ. Մայրա-Նովայի	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	109616	50%-ի չափով	109616	29062	-	-	-	2,8
23	«Երևանի թ. 3 բեռնասար ավտոտնակայան» ՊԲԸ	Բ. Երևան, Արցախի 34	բեռնափոխադրում	ԲԱԲ	23530	50%-ի չափով	23530	582	-	-	-	1,997
24	«Հայկահույ» ՊԶ, թիվ 11 խանութ ԱՇՕ	Բ. Երևան, Աճառյան փողոց	չի ծավալում	ուղղակի վաճառք	1200	-	-	չունի	-	-	-	0,22
25	«Սեփանի ԲՈՒՄՍ» ՊԲԸ	Գեղարունի մարզ, Բ. Սեփան, Նախյան 191	բեռնաուղեորափոխադրում	ԲԱԲ	34491	25%-ից ավելի	34491	8175	-	-	-	1,8
26	«Վարդենիսի 2» ՊԲԸ-ի թեթևակաշար բաժնեմասը	Գեղար. մ., Բ. Վարդենիս Լեռնագործների 17ա	չինվեստիցիոնական աշխատանքներ	ԲԱԲ	2952	25%-ից ավելի	2952	2795	-	-	-	0,4435
27	Արթիկի «Բերրություն» ԲԲԸ-ի 34% թեթ. բաժնեմասը	Շիրակի մարզ, Բ. Արթիկ	առևտուր	ԲԱԲ	5232	-	1090	8073	-	-	-	3
28	«Ազրոտյասարկում ԱՍ-ի Տափի քոչ միավորում» ԲԲԸ-ի 34% թեթ. բաժնեմասը	Լոռու մարզ, Բ. Տափ	գյուղ. տեխնիկայի շահագործում, վերանորոգում	ԲԱԲ	4522,5	-	1005	377	-	-	-	6,5
29	«Ազրոտյասարկում ԱՍ-ի Ախուրյանի քոչ միավորում» ԲԲԸ-ի 34% թեթ. բաժնեմասը	Շիրակի մարզ, Բ. Ախուրյան խճուղի	առևտուր	ԲԱԲ	1766,4	-	368	5755	-	-	-	3,3



**Մասնավորեցման  
Ծրագիր  
Հայաստանի  
Հանրապետությունում**

**Privatization Project  
In the  
Republic of Armenia**

Հաղապումներ. ԲԱԲ. բաժնետոմսերի ազատ բաժանորդագրություն, ԲՈՒՄՍ. բեռնաուղեորափոխադրություն, ԱՇՕ. անվարձ շինարարության օբյեկտ: Ազատ բաժանորդագրությանը եւ մրցույթով մասնավորեցմանը մասնակցելու համար խնդրում ենք դիմել ՀՀ թեթևակաշար գույքի կառավարման նախարարության առևտրի կենտրոնին հետևյալ հասցեներով Բ. Երևան, Մայրա-Նովա 8, Մառցոցի 42ա, հեռ. 587983, 560264, 521560:

Լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար դիմել ՀՀ թեթևակաշար գույքի կառավարման նախարարության մասնավորեցման գլխավոր վարչություն, Երևան, Կառավարական տուն 2, (հեռ. 56 29 33, 52 37 15, 56 33 42, ինտերնետային էջ. <http://www.privatization.am>, [tender@arminco.com](mailto:tender@arminco.com)):

Հայաստանի Միջազգային թղթաբանական կենտրոնը հրատարակել է «Հայաստանի Հանրապետություն» եւ «Ժամանակ» օրաթերթի հատուկ թողարկումներում: Նախարարությունը ողջունում է մասնավորեցման հետ կապված Հայաստանի տնտեսության մեջ ներդրումային յուրաքանչյուր առաջարկ եւ ժամանակ է լինարկել շահագրգիռ բոլոր կողմերի հետ:



**«Կապուս»**  
մեխանիկական ռեսուրսան  
փրակնօդյա մանկական  
ծրագիր դերասանների  
մասնակցությամբ:  
Երևան, Մաշտոցի 42  
Ֆեռ.՝ 53 99 39

**TAXI**  
  
**ԵՐԵՎԱՆՅԱՆ ՏԱԶՄԻ**  
շուրջօրյա շահումով  
☎ 568393

Ընդունվում են ֆանդակների և բուխարիների (կամին) դասվեցներ բարձրակարգ ֆանդակագործ-ճարտարադասների և դիզայներների կողմից օֆիսների, ռեսուրանների, հյուրանոցների, առանձնասենյակների և բնակարանների համար:  
Հեռ.՝ 58 58 07,  
Ժամը 11:00-19:00

**ՀԱՍԵՐԳ**  
Մարտի 28-ին, ժամը 19:00, «Արամ Խաչատրյան» համերգասրահում կկայանա Հայաստանի ֆիլհարոնիկ նվագախմբի համերգը Հայաստանի Արզումանյանի դեկավաթությամբ: Համերգը նվիրվում է 1380 արեգակնային նոր սարուն ԵՂՎՐՈՒՉԻՆ:  
Ծրագրով  
Կողմից վաճառվում են (1770-1827)  
«Էգմոնտ» երկրամասի  
Պաշտամուրի և նվագախմբի  
քիվ 2 կոնցերտ  
Մեծակասար  
Մեծա Ղազարյան  
Ռիտարդ Շրաուս  
(1864-1949)  
«Մահ և դաշմանակերություն» սիմֆոնիկ ռոմանտ  
Գեղարվեստական դեկավաթ  
և գլխավոր դիրիժոր՝  
Էդուարդ Թովմյան  
ՀՅԵ-ի 2000/2001 թթ.  
համերգացրանի հովանավոր՝  
AGBU- Հայկական բարեգործական  
ընդհանուր միություն  
Լրացուցիչ տեղեկությունների համար  
խնդրում ենք զանգահարել 560645  
հեռախոսահամարներով:  
ՀՃԵ ՏԵԼԵՎԻԿԱՍՏՎԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ


**ԼՈՒՅԱՐՎՈՒՄ Է**  
Արևիկալի «Հասնիկ» անհատական  
ծեղնարկությունը գրանցված Մյասնիկյանի  
դեմոնստրացիայի, գր. N 273.020.01864,  
գր. օր. 14.05.97 թ., վկ. N 01U033892:  
Պատասխանը երկամսյա ժամկետում  
կարող են դիմել լուծարային համաձայնագրով  
նրանց 36 հասցեով:

**ASHB ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**  
Արդիներանկն աշխատանքի է հրավիրում բարձր որակավորում ունեցող ծրագրավորողների և համակարգչային ցանցերի մասնագետների: Անգլերենի իմացությունը ցանկալի է:  
Ցանկացողները կարող են մինչև ապրիլի 2-ը փաստաթղթերը ներկայացնել Արդիներանկի կադրերի բաժին (Ղեղասան 3, հեռ.՝ 563390):

**ՀԱՅ** 1965 թ. գործող Հայաստանի ուսանողական ջրկանության հանրապետական շաբաթ, որը ՅՈՒՆԵՍԿՕ-ի կամավորական ծառայության կոմիտեի անդամ է, հրավիրում է որդես կամավորական մասնակցելու արտասահմանում և Հայաստանում միջազգային աշխատանքի ծամբարների ամառային ծրագրերին:  
**Պայմանները՝** անգլերենի (ֆրանսերեն, գերմաներեն) իմացություն, կամավորականի անդամավճար և ուղեվարձի վճարման հնարավորություն  
Դիմումները ընդունվում են հետևյալ հասցեով  
Կորյունի 19ա, 7-րդ հարկ, հեռ.՝ 52 27 88, 52 27 01

**Բաց հասարակության ինստիտուտի օժանդակության հիմնադրամ հայկական մասնաճյուղ (ԲՀԻՕՀՀՄ)**  
Վնասի նվազեցման միջազգային զարգացման ծրագրի թմրանյութերի վերաբերյալ ֆառաֆակաճության ֆոնդի Լինդսմիթ կենտրոնի հետ համատեղ հայտարարում է մրցույթ՝ մասնակցելու «Թմրանյութերի վերաբերյալ ֆառաֆակաճությունը նոր հազարամյակում» խորագրով կոնֆերանսին, որը տեղի կունենա սույն թվականի մայիսի 31-ից հունիսի 2-ը Ալբուրկերում (Նյու Մեխիկոյի նահանգ, ԱՄՆ): Մասնակցների ծանուցարկածատեղ և կացության ծախսերը հոգում են վերը նշված կազմակերպությունները: Կոնֆերանսը նախատեսվում է մեծի փոխանակում Տարբեր երկրների թժվերների, իրավաբանների, հանրային առողջապահության մասնագետների, գիտաշխատողների, փաստաբանների և այլ բնագավառում ընդգրկված այլ մասնագետների միջև: Ներկայումս հնարավորություն կա մասնակցելու մասնագետների զարգացման սեմինարներին և ծանոթանալ թմրանյութերի ֆառաֆակաճության վերաբերյալ բարեփոխումներին առնչվող ժամանակակից դասերացումներին: Մրցույթին մասնակցելու համար անհրաժեշտ է ներկայացնել ինֆորմակենսագրություն (CV) և կոնֆերանսին ձեր մասնակցության նդասակի հիմնավորում անգլերենով, 1 էջի սահմաններում:  
Փաստաթղթերը ընդունվում են մինչև 2001 թ. ապրիլի 10-ը:  
Հավելյալ տեղեկություններ կարելի է ստանալ ԲՀԻՕՀՀՄ-ի գրասենյակում հետևյալ հասցեով՝ Երևան 10, Ղուեկիմի 1, բն. 2, հեռ.՝ 542-119, 541-719, 543-901, e-mail: gayane@osi.am

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՎԱԾԱՐԵՉԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
առաջարկում է «Նոր Կտակարանի» նոր, բեղ հրատարակություն, ընդամենը 1700 թվագրված օրինակով: Նաև հատուկ հրատարակություն՝ մկրտության և դասկարդության ասվածահաճո առիթներով նվիրելու համար:  
Գրախանութի հասցեն՝ Խորենացի 43, «Այրաբա» կինոթատրոնի հարեանությամբ, հեռախոս՝ 56-42-22

YEREVAN-PARIS-LYON  
**SABERATOURS-SEVAN**  
ՍԱԲԵՐԱՏՈՒՐ-ՍԵՎԱՆ  
ԵՐԵՎԱՆ-ՓԱՐԻՑ-ԼՅՈՆ  
Ավիատոմեր և տուրիզմ  
«Սաբերատուր-Սեվան»  
ճամփորդական գործակալությունն առաջարկում է.  
• Ավիատոմեր երևանից ուղիղ չվերթերով  
  
տրանզիտ ֆառաֆակաճով ցանկացած ուղղությամբ և ընկերությամբ:  
Փառիզի օդանավակայանում Չեզ կոմպակտի մեր գրասենյակի ներկայացուցիչը և կհոգա Չեռ բոլոր հոգսերը  
• Գնացիի տոմեր եվրոպայում  
• Հյուրանոցների ամրագրում Հայաստանում և արտասահմանում  
• Բժեկական աղախովագրություն  
375010, Ի. Երևան, Վարդանանց 10  
Ֆեռ. (374 1) 52 54 48, 52 85 48, ֆառ (374 1) 56 40 30  
E-mail: sabera@arminco.com

**ՄԵՆՔ ԿԱՐՈՂ ԵՆՔ ԱՎԵԼԻՆ**  
  
**INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (ARMENIA) CJSC**  
«ՀՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿ» ԲԲԸ-ի ԱՆԴԱՄ  
Երեվան Ղեղասան 6, Ֆեռ. 583-085, 520-432, 520-593

Առաջարկում ենք բարձրորակ սպասարկում և եվրոպական հուսալիություն, միջազգային չափանիշներին համապատասխան բարձրորակ բանկային ծառայություններ և լավագույն տոկոսադրույթներ: 2001 թ.-ի մարտի 1-ից ֆիզիկական և իրավաբանական անձանց առաջարկում ենք հետևյալ տարեկան տոկոսադրույթները.

ՃԱՄԿԵՏՆԸ	30-59 օր	60-90 օր	91-210 օր	211-270 օր	271-365 օր
USD	9.0%	10.0%	12.0%	11.0%	10.0%
AMD	12.0%	14.0%	15.0%	16.0%	15.0%

Տոկոսների վճարումը բանկը կատարում է հաճախորդի ցանկությամբ՝ յուրաքանչյուր ամիս կամ ժամկետի վերջում: Ժամկետային ավանդի նվազագույն գումարը 1000 ԱՄՆ դոլար կամ համարժեք ՀՀ դրամ: Առանձին դեպքերում բանկը պատրաստ է իր հաճախորդներին տրամադրել արտոնյալ պայմաններ:

**For Your Internal News of Armenia**  
Log on to [www.azg.am](http://www.azg.am)  
In English, Russian, Armenian and Turkish

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ-2001 թ. նվաճումների ժամանակ**  
Հայաստանի ամերիկյան համալսարանը սկսում է 2001-2002 ուսումնական տարվա ընդունելությունը մագիստրոսի կոչում շնորհող հետևյալ ծրագրերով՝

- Արդյունաբերական ճարտարագիտություն և համակարգերի կառավարում
- Ինֆորմացիոն և կառի տեխնոլոգիաներ
- Իրավագիտություն
- Համեմատական իրավական ուսումնակներ
- Գործարար դեկավարում
- Քաղաքագիտություն
- Հասարակական առողջապահություն
- Անգլերենի դասավանդում որդես օտար լեզու

Բարձրագույն կրթությունը և անգլերենի լավ իմացությունը դարտադիր են:  
**Մարտի 24-ին, ժ. 11.00-ին** հրավիրում ենք ՀԱՀ-ի մեծ դահլիճ մասնակցելու **բաց դռների օրվան**:  
Փաստաթղթերի ընդունման վերջին ժամկետն է ապրիլի 17-ը, ժ. 15.00:  
Տեղեկությունների համար դիմել  
**Երևան, Մարալ Բաղրամյան 40, 19 սենյակ**  
Ֆեռ. 51-27-93, 51-27-92